

Nuvissimo Progetto italiano 2a – Glossarium

| | |
|-------------|--------------------|
| interiez. | tussenwerpsel |
| avv. | bijwoord |
| inf. | infinitief |
| part. pass. | voltooid deelwoord |
| pron. | voornaamwoord |
| m. | mannelijk |
| f. | vrouwelijk |
| plur. | meervoud |
| sing. | enkelvoud |
| cong. | voegwoord |

De termen die voorkomen in de doelstellingen die aan het begin van elk hoofdstuk staan en in de opdrachten van de activiteiten van het boek of de oefeningen in het schrift, staan aangegeven in **blauw**. De nieuwe termen zijn in het zwart weergegeven, onderverdeeld per hoofdstuk, in de volgorde zoals ze in de afzonderlijke lessen van de hoofdstukken verschijnen. Om de continuïteit te waarborgen met het voorgaande boek, beschrijven we de verbale tijden, samen met het *inf.*nitief, zoals ze voorkomen in het eerste boek. Vanaf hoofdstuk 2, geven we van alle verbale vormen die we tegen komen, direct het *inf.*nitief.

Wanneer de klemtoon niet op de voorlaatste lettergreep valt en ook in andere gevallen waarbij er bij de student twijfel zou kunnen ontstaan, wordt de beklemtoonde klinker aangegeven met een streepje (bijvoorbeeld: dialogo, farmacia).

De termen met het sterretje verwijzen naar de audiotracks, naar de geluidsfragmenten.

Unità 0 Prima di... cominciare

comprendere, la (f.): begrip

1a

funzione comunicativa, la (f.):

communicatieve functie

*che te ne pare?: wat denk je ervan?

*dare una mano: een handje helpen

2

organizzare, inf.: organiseren

per forza: natuurlijk

spostare, inf.: verplaatsen

3

città d'arte, la/le (f.): kunststad

5

in breve, avv.: in het kort

dal punto di vista di: vanuit het oogpunt van

7

difficoltà, la (f.): moeilijkheid

invidia, l' (f.): afgunst

cuore, il (m.): hart

consuma, inf. consumare: het verteert hem

presto o tardi: vroeg of laat;

resiste, inf. resistere: weerstaat

invidioso, (m.): jaloers

precisione, la (f.): precisie

macelleria, la (f.): slagerij

viso falso, il (m.): onoprecht gezicht

sorriso non sincero, il (m.): geen eerlijke glimlach

dire le cose a mezza bocca: de dingen halfslachtig zeggen

in segreto, avv.: in het geheim

sistemare, inf.: regelen, rangschikken

insegna, l' (f.): uithangbord

a denti stretti: als een boer die kiespijn heeft

chiunque, pron. indef.: iedereen

esclamare, inf.: uitroepen

sogno, il (m.): droom

ci sono rimasto male, inf. rimanerci

male: ik nam het slecht op

ho insistito, inf. insistere: ik bleef aandringen

stupidamente, avv.: stom

in seguito, avv.: vervolgens

8

per iscritto: schriftelijk

hai arredato, inf. arredare: je hebt ingericht

hai ammobiliato, inf. ammobiliare: je hebt gemeubileerd

Quaderno degli esercizi Unità 0

1

fare parte di: maakt deel uit van

programma giornaliero, il (m.): dagelijks programma

5

tenere un corso: een cursus geven

scrittura teatrale, la (f.): toneelstuk schrijven

scuola di musica municipale, la (f.): gemeentelijke muziekschool

Istituto italiano di cultura, l' (m.): Italiaans cultureel instituut

scala interna, la (f.): interne trap

serale, (m./f.): avond

nel tardo pomeriggio: in de late namiddag

timido, (m.): timide, verlegen

infine, avv.: uiteindelijk

terminare, inf.: afgelopen

ad un giorno di distanza: op een dag na elkaar

dopo una decina di giorni: na een tiental dagen

6

capo, il (m.): baas

8

edizione, l' (f.): editie

capitale, la (f.): hoofdstad

cupola, la (f.): koepel

municipio, il (m.): stadhuis (van een van de 15 gemeentes waarin Rome is onderverdeeld)

ha promosso, inf. promuovere: heeft gepromoot

organizzatori, gli (pl.), l'organizzatore

(sing.): organisatoren

dimostrano, inf. dimostrare: tonen aan

migliorare, inf.: verbeteren

iniziativa, le (pl.), l'iniziativa (sing.): initiatieven

Unità 1
Esami... niente stress!

Per cominciare...

1

materia scolastica, la (f.): schoolvak
Musica, la (f.): Muziek
Storia, la (f.): Geschiedenis
Matematica, la (f.): Wiskunde
Fisica, la (f.): Natuurkunde
Geografia, la (f.): Aardrijkskunde
Chimica, la (f.): Scheikunde
Italiano, l' (m.): Italiaans
Lingua straniera, la (f.): Buitenlandse taal
Scienze naturali (Biologia), le (f.): Natuurwetenschappen (Biologie)

2

scambiatevi idee, inf. scambiarsi: wisselen jullie ideën uit
ritenete più interessanti, inf. ritenere: vinden jullie interessanter

3

indicate le frasi pronunciate da..., inf. indicare: Geef de zinnen aan die worden uitgesproken door...
studio, lo (m.): studie
sul serio, avv.: serieus
essere preparato, (m.): voorbereid zijn
hai frequentato, inf. frequentare: je hebt het gevuld
secchiona, la (f.), il secchione (m.): nerd
appunti, gli (m.): aantekeningen
appello, l' (m.): appèl
festeggiare, inf.: feest vieren

In questa unità impariamo...

fare i complimenti: huiswerk maken
rassicurare, inf.: geruststellen
incertezza, l' (f.): onzekerheid
scusarsi, inf.: zich verontschuldigen
sorpresa, la (f.): verrassing
pronomé combinato, il (m.): gecombineerd voornaamwoord
tempo composto, il (m.): samengestelde tijd
aggettivo interrogativo, l' (m.): vragend bijvoeglijk naamwoord
pronomé interrogativo, il (m.): vragend voornaamwoord
avverbio interrogativo, l' (m.): vragend bijwoord
ordinamento scolastico, l' (m.): schoolsysteem

A Sei pronto per l'esame?

1

esame di letteratura, l' (m.): literatuurexamen
letteratura, la (f.): literatuur
entro, avv.: voor
superare, inf.: behalen
caspita!: interiez.: drommels!
peggio, avv.: slechter
esatto, avv.: precies
proprio, avv.: juist
superare gli esami con 30 e lode: met lof slagen voor de examens
il problema è che se ne vanta, inf. vantarsene (vantarsi di qualcosa): Het probleem is dat zij erover opschept
vero?, avv.: toch? waar?
bastano, inf. bastare: genoeg zijn
mica posso studiare tutto!: Ik kan niet alles bestuderen!
mica, avv.: echt niet
andrà tutto bene!, inf. andare: alles zal goed gaan!
se vuoi ... ti passo a prendere: als je wilt ... kom ik je ophalen

2

considera, inf. considerare: hij vindt, beschouwt

3

scetticismo, lo (m.): scepticism

4

comunque, avv.: hoe dan ook
Romanticismo, il (m.): Romantiek
certo, avv.: zeker
anzi, avv.: integendeel, zelfs
copia, la (f.): kopie
speriamo di sì: inf. sperare: laten we het hopen
se necessario...: als het nodig is...
ottima idea!: uitstekend idee!
oggi stesso: vandaag nog

5

breve riassunto, il (m.): kort overzicht
introduttivo, (m.): inleidende

7

si trasformano, inf. trasformarsi: ze veranderen
pronomi indiretti, i (m.): meewerkende voornaamwoorden
si uniscono, inf. unirsi: ze verbinden zich
pronomi diretti, i (m.): lijdende voornaamwoorden
link, il (m.): link
formazione, la (f.): vorming
consultare, inf.: raadplegen

8

sta organizzando una festa: is een feest aan het organiseren
spesso, avv.: vaak
anello d'oro, l' (m.): gouden ring

B Scusami!

1

***all'ultimo momento**: op het laatste moment
***mi ha trattenuto**, inf. trattenere: hij heeft me opgehouden, tegengehouden
***non importa**, inf. importare: dat maakt niet uit
***essere abituato/a a**, (m./f.): gewend zijn aan
***avere sempre una scusa pronta**: altijd een excuses klaar hebben
***scusa**, la (f.): sorry
***ieri non ti sei fatto vivo**, inf. farsi vivo: gisteren heb je niets van je laten horen
***neppure**, avv.: zelfs niet
***figurati**, inf. figurarsi: stel je voor
***ero distratto**, inf. essere distratto/a: ik was afgeleid
***non mi sono accorto**, inf. accorgersi: ik heb het niet opgemerkt
***non fa niente**: dat is niet erg

2

Scusami!: Het spijt me
Ti/Le chiedo scusa!: Ik bied je/u mijn excuses aan!
Perdonami!: Vergeeft u me!
Mi perdoni!: Vergeef me!
Si figuri!: Tuurlijk! Geeft niets!
Di niente!: Dat geeft niets!
Non c'è problema!: Dat is geen probleem!

3

per sbaglio, avv.: per ongeluk
vai addosso a un/una passante: je loopt tegen een voorbijganger aan
andare addosso a qualcuno: tegen iemand aanlopen
donna incinta, la (f.): zwangere vrouw

C Questa volta andrà meglio.

1a

professoressa, la (f.): lerares
sostiene un esame, inf. sosteneren: een examen aflegt
poeti minori del Settecento, i (m.): kleine dichters uit de achttiende eeuw
capitolo, il (m.): hoofdstuk
abbiamo dedicato due lezioni, inf. dedicare: we hebben twee lessen gewijd aan

questo è poco ma sicuro: dit is weinig

maar zeker

in realtà: in werkelijkheid

semestre, il (m.): semester

1b

opera, l' (f.): literair werk

ha mandato via, inf. mandare via: zij heeft weggestuurd

2

desinenza, la (f.): uitgang

messaggio di auguri, il (m.): gelukswens

(non) concorda, inf. concordare: stemt

(niet) overeen met

precede, inf. precedere: vooraf gaat

3

i suoi: zijn familie leden

avevano bisogno di, inf. avere bisogno:

ze hadden nodig

difficoltà, la (f.): moeite

D È incredibile!

1

si rivedono, inf. rivedersi: ze zien elkaar weer

Ma va!: Maar ga!

Scherzi?: Maak je grappen?

Davvero?!: Echt waar?!

Dici sul serio!?: Meen je dat echt?!

Possibile!?: Is dat mogelijk?!

Impossibile!: Onmogelijk!

Chi l'avrebbe mai detto?: Wie zou dat ooit gezegd hebben?

Incredibile!: Ongelooflijk!

Non è vero!: Dat is niet waar!

Stai scherzando?: Ben je grappen aan het maken?

Non ci credo!: Ik geloof dat niet!

***sorellina, la (f.):** zusje, zussie

***si sono lasciati, inf.** lasciarsi: ze zijn uit elkaar gegaan

***lei si è messa con..., inf.** mettersi con qualcuno: zij is samen met...

***Gratta e Vinci, il (m.):** Kras en Win

***passeggiare mano nella mano:** hand in hand lopen

***non me ne frega più niente, inf.**

fregarsene: het kan me niets meer schelen

3

conoscente, il/la (m./f.): bekende

incidente ferroviario, l' (m.): trein

ongeval

biglietto omaggio, il (m.): gratis ticket

4

sviluppando, inf. sviluppare: zich ontwikkelen, afwikkelen

ti rendi conto che..., inf. rendersi conto: je realiseert je dat...

sgridi qualcuno, inf. sgredire: iemand berispen

improvvisamente, avv.: plotseling

il concerto è stato annullato, inf.

annullare: het concert is geannuleerd

essere dispiaciuto, m. (f. dispiaciuta): het spijtig vinden, verdrietig zijn

in omaggio: gratis

E Quante domande!

1

schema, lo (m.): Schema in basso, avv.: hier onder

gli interrogativi che introducono una domanda: de vraagwoorden die een vraag inhouden

cosa vuoi fare da grande?: wat wil je doen als je groot bent?

testamento solidale, il (m.): solidair testament

solidale, (m./f.): solidair

pesi, inf. pesare: weeg jij

matita colorata, la (f.): gekleurd potlood

2

motivo, il, (m.): motief, reden

dipende, inf. dipendere: hangt het af van

4

esami di maturità, gli (m.): eindexamens segnano la fine del percorso

scolastico, inf. segnare: geven het einde van de schoolloopbaan aan fine, la (f.): einde

percorso scolastico, il (m.): schoolloopbaan

diciottenni, pl. (sing. il/la diciottenne): achttienjarigen

coraggio, il (m.): moed

commissione di esame, la (f.): examencommissie

divertente, (m./f.): vermakelijk

attuale, (m./f.): actueel

una storia capace di coinvolgere più generazioni: een verhaal in staat om meerdere generaties te betrekken

coinvolgere, inf.: bij betrekken

generazione, la (f.): generatie

colonna sonora, la (f.): soundtrack

immaturi, gli (m.): onvolwassenen, (niet geslaagd voor het eindexamen)

ex compagno di liceo, l' (m.):

voormalige studiegenoot van het atheneum/gymnasium

si ritrovano, inf. ritroversi: zij zoeken weer elkaar op

raccomandata, la (f.): aangetekende brief

Ministero della Pubblica Istruzione, il (m.): Ministerie van Onderwijs

annulla, inf. annullare: ontbindt

li obbliga a rifare, inf. obbligare: verplicht hen het opnieuw te doen

pena l'annullamento dei titoli:

conseguiti: Op straffe van nietigverklaring van de behaalde titels

titolo (di studio), il (m.): titel (van studie)

conseguire, inf.: behalen, bereiken

incubo, l' (m.): nachtmerrie

maturando, il (m.): volwassene

una commedia spiritosa: een geestige komedie

si regalano, inf. regalarsi: zij geven zichzelf

nulla, avv.: niets

imprevisti, gli (m.): onverwachte gebeurtenis

avventure, le (f.): avonturen

nuove conoscenze, le (f.): nieuwe kennis/inzichten

scelte autentiche, le (f.): authentieke keuzes

rispetto a: in vergelijking met avevano progettato, inf. progettare: ze hadden gepland

risarcimento a più zeri, il (m.): hoge schadevergoeding

estivo, (m.): zomer

stringere amicizia con...: vriendschap sluiten met...

clima, il (m.): sfeer

riconsiderare, inf.: heroverwegen

prospettiva, la (f.): perspectief

differente, (m./f.): anders

momento di passaggio, il (m.): overgangsmoment

spensierata giovinezza, la (f.): jeugdige onbezorgdheid

età adulta, l' (f.): volwassen leeftijd

responsabilità, le (sing. la responsabilità): verantwoordelijkheid

preoccupazioni, le (sing. la preoccupazione): zorgen

7

attività ludica, l' (f.): speelse activiteit

ciascuno/a, (m /f.): ieder

la squadra avversaria: team van tegenstanders

di chi si tratta: over wie het zich handelt

rivelare, inf.: onthullen

identità, l' (f.): identiteit

personaggio misterioso, il (m.):

misterieus persoon

F Vocabolario e abilità

1

dipartimento, il (m.): departement

iscrizione, l' (f.): inschrijving
frequenza, la (f.): bezoeken van
prove (scritte o orali), le (f.): testen
 (schriftelijk of mondeling)
esami di ammissione, le (f.):
 toelatingsexamen
mensa, la (f.): mensa, kantine
facoltà, la (pl. le facoltà): faculteit
ingresso, l' (m.): toegang
previsto, (m.): vastgesteld, gepland
Facoltà di Lettere e Filosofia, la (f.):
 Faculteit van Literatuur en Wijsbegeerte
Italianistica, l' (f.): Italiaans
prevedono, inf. prevedere: zijn voorzien
 van
università statale, l' (pl. le università
 statali): Staatsuniversiteit
tasse di iscrizione, le (f.): inschrijfgeld
studente universitario, lo (m.): student
 aan de universiteit

2

professione, la (f.): professie, vak
(Facoltà di) Medicina, la (f.): (Faculteit)
 Geneeskunde
(Facoltà di) Odontoiatria, la (f.):
 (Faculteit) Tandheelkunde
(Facoltà di) Ingegneria, la (f.): (Faculteit)
 Technische
(Facoltà di) Giurisprudenza, la (f.):
 (Faculteit) Rechten
(Facoltà di) Architettura, la (f.):
 (Faculteit) Architectuur
(Facoltà di) Psicologia, la (f.): (Faculteit)
 Psychologie
(Facoltà di) Lingue, la (f.): (Faculteit)
 Talen
(Facoltà di) Lettere, la (f.): (Faculteit)
 Literatuur

4

alcuni punti, (pl.): enkele
 aanknopingspunten
materiale informativo, il (m.): inf.
 rmatiemateriaal
poiché, cong.: omdat
non ne vuole sapere: wil er niets van
 weten
mettere a rischio: op het spel zetten
relazione, la (f.): relatie

5

annunciare, inf.: aankondigen
intenzione, l' (f.): intentie
vita studentesca, la (f.): studentenleven

Conosciamo l'Italia

La scuola...

De school...

istruzione obbligatoria, l' (f.): leerplicht
 durata, la (f.): duur

programma di studio, il (m.):
 studieprogramma
asilo nido, l' (m.): kindercrèche
scuola materna, la (f.): kleuterschool
scuola primaria, la (f.): bassisschool
scuola secondaria di primo grado, la
 (f.): voortgezet onderwijs
liceo, il (m.): atheneum/gymnasium
istituto tecnico, l' (m.): technische
 school
istituto professionale, l' (m.): vakschool
istruzione e formazione professionale
 (IFP), l' (m.): beroepsopleiding en
 onderwijs
istruzione e formazione tecnica
superiore (IFPS), l' (m.): opleiding
 hoger technisch onderwijs
alta formazione artistica/musicale/
coreutica (AFAM), l' (f.): hoger
 artistiek/muzikaal/dans onderwijs
scuola superiore per mediatori
linguistici, la (f.): hogere school voor
 taalbemiddelaars
istituto tecnico superiore, l' (m.):
 Hogere technische school
1a media, la (f.): 1e middelbare
licenza media, la (f.): diploma van de
 middelbare school
1a superiore, la (f.): 1e hogere school
diploma di maturità, il (m.): middelbare
 schooldiploma
scuola elementare, la (f.): lagere school
comunemente, avv.: gemeenschappelijk
scuola media, la (f.): middelbare school
correttamente, avv.: correct
scuola secondaria di secondo grado, la
 (f.): middelbare school, onderbouw
semplicemente, avv.: eenvoudiger
scuola superiore, la (f.): middelbare
 school, bovenbouw
percorso di studi, il (m.): studieloopbaan
formalmente, avv.: formeel
esame di Stato, l' (m.): staatsexamen
proseguire, inf.: verder gaan
scuola dell'obbligo, la (f.): verplichte
 school
obbligatoriamente, avv.: verplicht
metodo Montessori, il (m.):
 Montessori-methode
pedagogista, il/la (m./f.): pedagoog
educatrice, l' (f.), (l'educatore, m.):
 opvoedkundige
metodo educativo, il (m.): educatieve
 methode
adottato, part. pass. (inf. adottare):
 aangenomen
ha sempre sostenuto, inf. sostenere:
 heeft altijd volgehouden
importanza, l' (f.): belang
includere, inf.: opnemen

problema psichico, il (m.): psychisch
 probleem
classe scolastica, la (f.): schoolklas
stimolare, inf.: stimuleren
creatività, la (f.): creativiteit
libertà, la (f.): vrijheid
alunno, l' (m.): leerling
obiettivo, l' (m.): doel
eliminare, inf.: elimineren
analfabetismo, l' (m.): analfabetisme
uguaglianza, l' (f.): gelijkheid
candidata, la (f.): kandidate
premio Nobel per la pace, il (m.):
 Nobelprijs van de vrede

... e l'università in Italia

...en de universiteit in Italië
ateneo, l' (m.): universiteit
test di ingresso, il (m.): toelatingstoest
ciclo, il (m.): cyclus
laurea triennale, la (f.): driejarige
 opleiding
laurea magistrale, la (f.): Master
 diploma
Dottorato di ricerca, il (m.): doctoraat
Scuola di specializzazione, la (f.):
 Master onderwijs
sotto la guida, onder leiding van
docente, il/la (m./f.): docent
inferiore, (m./f.): lager
media europea, la (f.): europees
 gemiddelde
proporzionato, (m.): in verhouding
 staan, evenredig
reddito, il (m.): inkomen
in tempo: op tijd
fuori corso: buiten de boot vallen
mondo occidentale, il (m.): westerse
 wereld
primato, il (m.): record

1

come funziona..., inf. funzionare: hoe
 functioneert het...
sistema scolastico, il (m.):
 schoolsysteem
banchi di scuola, i (m.): schoolbanken,
 (schoolperiode)

2

volantino informativo, il (m.): inf.rmatie
 folder

Autovalutazione

1

essere in gamba: ergens heel goed in
 zijn

Quaderno degli esercizi
Unità 1

1

matricola, la (f.): registratienummer
voto, il (m.): cijfer
Studi Umanistici, gli (m.): studie Humanistiek
modifica, la (f.): wijziging
tasto, il (m.): toets
visualizzare, inf.: tonen
dati aggiornati, i (pl.): bijgewerkte gegevens
aggiornare, inf.: bijwerken
tipologia (del) corso (di studi), la (f.): typologie (van) cursus (van studie)
insegnamento, l' (m.): studierichting
Storia della letteratura italiana moderna e contemporanea, la (f.): geschiedenis van de moderne en hedendaagse Italiaanse literatuur
consiste, inf. consistere: bestaat uit

2

chi l'ha rotto?, inf. rompere: wie heeft het gebroken?
collana, la (f.): ketting

3

macchina fotografica, la (f.): fototoestel

4

essere malato/a: ziek zijn
dizionario, il (m.): woordenboek

5

fresco, (m.): vers
puzzle, il (m.): puzzle

7

post, il (m.): post
discussione, la (f.): discussie
membro, il (pl. i membri): lid
al più presto: zo snel mogelijk
Diritto Civile, il (m.): Burgelijk Recht
a metà prezzo: voor helft van de prijs

8

sotto l'ombrellone: onder de parasol (vakantie doorbrengt aan zee)
ho cancellato, inf. cancellare: ik heb gewist

9

non volevo offenderti: ik wou je niet beledigen

10

fotocopia, la (f.): fotocopie
a testa: uit het hoofd

11

che figura!: wat een blamage!

13

non ti rivolgerà più la parola, inf. rivolgere: ze richt geen woord meer tot je
lo hanno bocciato, inf. bocciare: ze hebben hem laten zakken
poverino!, (m.): arme stakker!
dare un'occhiata: erna kijken
rimandare, inf.: terugsturen

16

adatto/a, (m./f.): geschikt
mi sta meglio: het staat mij beter

17

punto di forza, il (m.): sterk punt
punto debole, il (m.): zwak punt

18

liberamente, avv.: vrijelijk
il verbo al modo a al tempo appropriato: het werkwoord in de passende tijd en wijze
appropriato/a, (m./f.): passend
Portogallo, il (m.): Portugal

19

chirurgo, il (pl. i chirurghi): chirurg
avvocato, l' (m.): advocaat

21

annuncio, l' (pl. gli annunci): advertentie
assistenza ai clienti, l' (f.): klantenservice
riguardo a: betreffende
spedizioni non andate a buon fine, le (pl.): zendingen die niet goed zijn gegaan
capacità comunicative, le (f.): communicatieve vaardigheden
discreta conoscenza degli strumenti informatici, la (f.): redelijke kennis van IT-middelen
bilocale, il (m.): 2 kamer-appartement
all'aria aperta, buiten zijn, in de open lucht
contattare, inf.: contact opnemen met

22

abbandono scolastico, l' (m.): schoolverlaters
cervelli in fuga, i (m.): hersenen op de vlucht
abbandonare, inf.: verlaten
imprese, le (sing. l'impresa): bedrijven
contare su qualcuno o qualcosa, inf.: op iets of iemand rekenen
sono diminuiti, inf. diminuire: zijn verminderd
provengono, inf. provenire: afkomstig zijn uit

ambienti svantaggiati, gli (sing. l'ambiente svantaggiato): achterstandsmilieu's

scarso, (m.): schaars, laag
probabilità, la/le (f.): waarschijnlijkheid
si colloca, inf. collocarsi: staat op
si attesta, inf. attestarsi: plaatst zich **a livello territoriale italiano**: op italiaans territoriaal niveau
registrare, inf.: registreren
elevato, (m.): hoogste
***allarme**, l' (m.): alarm
***proporzioni**, le (sing. la proporzione): proporties
***descolarizzati**, i (sing. il descolarizzato): niet naar school gaan
***trasferirsi all'estero**, inf.: naar het buitenland verhuizen
***precocemente**, avv.: vroegtijdig
***inquietante**, (m./f.): verontrustend
***costituisce**, inf. costituire: vormt
***grave impoverimento culturale**: ernstige culturele verarming
***grave**, (m./f.): ernstig
***colpevolmente**, avv.: schuldig
***sottovalutare**, inf.: onderwaarderen
***a seguito di**: in navolging van
***denatalità**, la (f.): daling van het geboortecijfer
***in atto**: in uitvoering
***sufficientemente**, avv.: voldoende
***area produttiva**, l' (f.): productie gebied
***prematuramente**, avv.: voortijdig
***disoccupazione giovanile**, la (f.): jeugdwerkloosheid
***povertà**, la (f.): armoede
***esclusione sociale**, l' (f.): sociale uitsluiting
***avere un livello minimo di istruzione**: een minimaal opleidingsniveau hebben
***in genere**, avv.: in het algemeen
***destinato**, part. pass. (inf. destinare): bedoeld
***lavoro dequalificato**, il (m.): ongeschoold werk
***precario**, (m.): tijdelijk
***livello retributivo**, il (m.): salarisniveau
***aspirare**, inf.: streven
***potenzialmente**, avv.: mogelijk
***possedere**, inf.: bezitten
***utilizzo**, l' (m.): gebruik
***avvalersi**, inf.: gebruik maken van
***manodopera qualificata**, la (f.): geschoolde arbeidskrachten
***pericolo**, il (m.): gevaarlijk
***essere concordi**: mee een zijn
***essere strettamente correlati/e**: nauw verwant zijn
***determinare**, inf.: bepalen

*c'è anche un fattore di genere: er is een kwestie van geslacht
*in calo: afname

Unità 2 *Soldi e lavoro*

Per cominciare...

1

sportello bancario, lo (m.): bankkloket
assegno, l' (m.): cheque
sportello bancomat, lo (m.): pinautomaat

2

pubblicizzare, inf.: adverteren
vantaggio, il (m.): voordeel
conto, il (m.): rekening
carta prepagata, la (f.): prepaidkaart
operazione, l' (f.): bediening

3

servizio bancario, il (m.): service van de bank
disoccupato, il (m.): werkloos

In questa unità impariamo...

diversi modi per formulare una domanda: verschillende manieren om een vraag te formuleren
formule di apertura e di chiusura di una lettera/email, le (f.): formuleren van het begin en einde van een brief/email
lettera di presentazione, la (f.): sollicitatiebrief
pronomi relativi, il (m.): betrekkelijk voornaamwoord
pronomi doppi, i (m.): dubbele voornaamwoorden
gerundio, il (m.): gerundium
miracolo economico, il (m.): economisch wonder

A Amici su cui contare

1

mini intervista, la (f.): mini interview
vantaggioso, (m.): voordelig
prelevare, opnemen
Scala (Teatro della Scala di Milano), la (f.): Scala (theater alla Scala van Milaan)
tasso d'interesse, il (m.): rente

2

esposto, (m.): uiteengezet

3

istruzioni, le (f.): instructies
passo passo: stapsgewijs

procedura, la (f.): procedure

5

invariabile, (m./f.): onveranderlijk
complemento oggetto, il (m.): lijdend voorwerp
il/la quale, pron.: die, dat
permettere, inf.: toestaan
rendere più chiara la frase: de zin duidelijker maken
ambiguità, l' (f., pl. le ambiguità): dubbelzinnigheid

7

città caotica, la (f.): chaotische stad
ulteriore, (m./f.): meerdere
chiarimento, il (m.): verduidelijking
consultare, inf.: raadplegen

8

brano, il (m.): stuk tekst
lettura semplificata, la (f.): vereenvoudigde literatuur
ispirato a, (m.): geïnspireerd op
silenzioso, (m.): stil
mi danno un gran senso di pace: gven me een groot gevoel van rust
cassiere, il (m.): cassière
mani veloci ed esperte, le (f.): snelle en ervaren handen
bancario, il (m.): bankemployé
toccare, inf.: aanraken
battere sui tasti del computer: de toetsen van de computer aanslaan
dare senso alla vita: geven het leven zin
guardia, la (f.): bewaker
responsabile, il/la (m./f.): verantwoordelijke
sorridere, inf.: glimlachen
rispettoso, (m.): respectvolle
goccia, la (f.): druppel
sudore, il (m.): zweet
fronte, la (f.): voorhoofd
pistola, la (f.): pistool
pistola giocattolo, la (f.): speelgoedpistool
pazzo, (m.): gek
rapinatore, il (m.): overvaller
definire, inf.: definiëren
rapina, la (f.): overval
studiato in ogni minimo particolare: bestudeerd op elk klein detail
stupito/a, (m./f.): verbaasd
incredulo/a, (m./f.): ongelooflijke
carcere, il (m.): gevangenis
mi viene a trovare: komt ze me opzoeken

B Perché...?

1

spiegazione, la (f.): uitleg

mutuo, il (m.): hypotheek

odiare, inf.: haten

essere al verde: blut zijn

avere con sé: bij zich hebben

2

***per niente**: voor niets
***stipendio**, lo (m.): salaris

C Egregio direttore...

2

egregio, (m., pl. egregi): geachte
apparire, inf.: verschijnen
adolescente, (m./f.): adolescent
attualmente, avv.: momenteel
qualità, la/le (f.): kwaliteit
proporsi, inf.: zich voorstellen
candidatura, la (f.): kandidatuur
in risposta a: in afwachting van
posto, il (m.): plek
sottoporre alla Sua attenzione, inf.: onder uw aandacht brengen
compilare, inf.: invullen
modulo, il (m.): formulier
allegare, inf.: bijvoegen
ho maturato un'esperienza didattica di 5 anni: ik heb 5 jaar leservaring opgedaan
socievole, (m./f.): sociaal
in attesa di una Sua risposta: in afwachting van uw antwoord
resto a Sua disposizione, (inf. restare): sta ik tot uw beschikking
eventuale, (m./f.): eventueel
distinti saluti: vriendelijke groeten

3

amichevole, (m./f.): vrienschappelijk
spettabile (Spett.le), (m./f.): respectabele
ditta, la (f.): bedrijf
cordiali saluti: vriendelijke groeten
La saluto cordialmente: Ik groet u hartelijk
in attesa di un Suo riscontro: in afwachting van uw antwoord
Colgo l'occasione per porgere distinti saluti: Ik maak gebruik van de gelegenheid om u mijn groeten over te brengen
aspetto/attendo Vostre notizie: in afwachting van uw bericht
in attesa di un Vostro riscontro: in afwachting van uw antwoord
Vi saluto cordialmente: groet ik jullie hartelijk

4

azienda, l' (f.): bedrijf
mansione, la (f.): taak, functie

ricoprire, inf.: vervullen

5

annuncio di lavoro, l' (m.): vacature
novità, la (pl. le novità): nieuwte
come al solito: zoals gewoonlijk
chi cerca trova: wie zoekt, vindt
chi trova un amico trova un tesoro: wie
 een vriend zoekt, vindt een schat
fammi uno squillo, (inf. fare): geeft me
 een belletje

6

è riferito a: verwijst naar
pronome dimostrativo, il (m.):
 aanwijzend voornaamwoord
rientrare tra, inf.: hoort het bij
cosiddetto, (m.): zogenoemde

7

pigliare, inf.: vangen
alloggiare, inf.: verblijven

D In bocca al lupo!

1

abbonarsi, inf.: zich abonneren op
lettore, il (m.): lezer
comportare, inf.: met zich meebringen
sforzo, lo (m.): inspanning
volontà, la (f.): wil
essere in regola con...: op orde hebben
 de...
investire, inf.: investeren
essere assunto: aangenomen worden
coloro che, pron.: iedereen die
sostenere i costi: de kosten dragen
guadagnare, inf.: verdienen
fino a quando non...: totdat ze...
datore di lavoro, il (m.): werkgever
disposto a, (m.): bereid zijn om
fare richiesta di: aan te vragen
visto, il (m.): visum

cuoco professionista, il (m.):

professionele kok
decennale, (m./f.): tien jaar
in tanti: velen

tutti quelli che: allen die

muoversi, inf.: bewegen zich

settore della ristorazione, il (m.): horeca

chiosco, il (m., pl. chioschi): kiosk

in secondo luogo: op de tweede plaats

il che (ciò): hetgeen

visto che: gezien dat

aspetto, l' (m.): aspect

quanto (tutto quello che / ciò che): dat
 is (alles wat/datgene dat)

quanti (tutti quelli che / coloro che): allen

(allen die/degenen die)

quante (tutte quelle che / coloro che):

allen (allen die/degenen die)

2

amministratore, l' (m.): beheerder
lecito, (m.): geoorloofd, legitiem
afrontare, inf.: trotseren
inclusivo, (m.): inclusief, compleet
in età scolare o prescolare:
 schoolleeftijd en voorschoolse leeftijd
trovarsi bene, inf.: zich goed voelen

3

trasmissione radiofonica, la (f.): radio
 uitzending
porre una domanda, inf.: een vraag
 stellen

E Curriculum Vitae

1

sostenere un colloquio di lavoro: een
 sollicitatiegesprek hebben

2

***prego, si accomodi, (inf.**
 accommodarsi): alstulblieft, gaat u zitten
***conseguire, inf.:** behalen
***rimanere indietro, inf.:** achter blijven
***vincere una borsa di studio:** een
 studiebeurs winnen
***pratica, la (f.):** praktijk
***cavarsela, inf.:** zich redden
***concentrarsi su, inf.:** zich concentreren
 op
***reparto vendite, il (m.):** verkoopafdeling
***praticamente, avv.:** praktisch
***eccetera:** enzovoort
***essere portato per qualcosa:** ergens
 voor opgevoed worden/ergens goed
 in zijn
***può darsi:** kan zijn

3

informazioni personali, le (f.):
 persoonlijke inf.rmatie
(telefono) mobile, il (m.): mobiele
 (telefoon)
cittadinanza, la (f.): burgerschap
data e luogo di nascita: geboorteplaats
 en datum
esso, il (m.): geslacht
occupazione desiderata, l' (f.):
 gewenste betrekking
gestione, la (f.): beheer
risorse umane, le (f.): Human resources
esperienza professionale, l' (f.):
 proefssionele ervaring
lavoro o posizione ricoperti: beroep of
 functie
addetto alle vendite, l' (m.):
 verkoopassistent
programma informatico, il (m.):
 computerprogramma

Scuola di Economia e Management,

la (f.): Economie en Management
 opleiding

votazione, la (f.): cijferlijst

presso, avv.: bij

competenza, la (f.): bevoegdheid

madrelingua, la (f.): moedertaal

interazione orale, l' (f.): mondelinge
 interactie

produzione orale, la (f.): mondelinge
 productie

Quadro comune europeo di riferimento

per le lingue, il (m.): Gemeenschappelijk
 Europees Referentiekader voor Talen

competenze comunicative, le (f.):
 communicatieve vaardigheden

acquisito, part. pass. (inf. acquisire):
 verworven

organizzativo, (m.): organisatorisch
 sia ... sia...: zowel ... als...

praticare (uno sport), inf.: beoefenen
 (van sport)

pallacanestro, la (f.): korfbal

pallavolo, la (f.): volleybal

sistema operativo, il (m.):
 besturingssysteem

essere in grado di: in staat zijn om

patente B, la (f.): rijbewijs B

autorizzare, inf.: toestaan

trattamento dei dati personali:

verwerking van persoonsgegevens

art. (articolo), l' (m.): art. (artikel)

D.Lgs. (Decreto Legislativo), il (m.):
 Wetgevend Decreet

regolamento, il (m.): reglement

U.E. (Unione Europea), l' (f.): EU
 (Europese Unie)

relativo a: gerelateerd aan

protezione delle persone fisiche, la (f.):
 bescherming van personen

4

com'è andata...?: hoe is het gegaan...?

svolgere, inf.: doen, uitvoeren

andare via: weggaan

5

requisito, il (m.): vereiste

neolaureato, il (m.): net afgestudeerd

assunzione, l' (f.): aanstelling

ricercare, inf.: zoeken

laureato in Economia e Commercio,
 il (m.): afgestudeerd in commerciële
 economie

assistenza ufficio marketing, l' (f.):

assistent marketingbureau

richiedere, inf.: vragen

flessibilità, la (f.): flexibiliteit

attitudine (a), l' (f.): houding

immediato, (m.): onmiddelijk

contratto di lavoro, il (m.):

arbeidscontract

a tempo pieno: fulltime

assumere, inf. aannemen

ambosessi, (m./f.): van beide geslachten

età non superiore ai 30 anni, niet ouder dan 30 jaar

cassiere, il (m.): kassiere

magazziniere, il (m.):

magazijnmedewerker

scaffalista, lo/la (m./f.): vakkenvuller

macellaio, il (m., pl. i macellai): slager

salumiere, il (m.): verkoper van

vleeswaren

contratto a tempo determinato, il (m.):

contact voor bepaalde tijd

a tempo indeterminato: voor onbepaarde tijd

rinnovo, il (m.): verlenging

indirizzare, inf.: adresseren

assicurazione, l' (f.): verzekeringen

sede, la (f.): filiaal

responsabile commerciale, il (m.):

commercieel verantwoordelijke

età inferiore ai 30 anni: jonger dan 30 jaar

pacchetto informatico, il (m.): inf. rmatie pakket

preferenziale, (m./f.): bij voorkeur

compagnia di assicurazione, la (f.): verzekерingsmaatschappij

studio legale, lo (m.): studie wetten

sezione, la (f.): advocatenkantoor

aziendale, (m./f.): bedrijfs

F Un colloquio di lavoro...

in diretta

2

andare in diretta: live gaan

scambiare qualcuno per qualcun altro: iemand met iemand anders verwisselen

telecamera, la (f.): televisiecamera

elettricista, l' (m./f.): electricien

all'improvviso, avv.: plotseling

stare per: bezig zijn met

allontanarsi, inf.: weggaan

tipo, il (m.): type, (een bepaald persoon)

di fretta: haastig

stare dietro a qualcuno: om achter hem te blijven

mettersi a, inf.: beginnen met

camerino, il (m.): kamertje

poi dritto: dan rechtstreeks

perdere tempo: tijd verliezen

truccatrice, la (m. il truccatore):

grimeuse

trucco, il (m.): make-up

di fronte a, voor de

stare calmo: rustig blijven

governo, il (m.): regering

licenziare, inf.: ontslaan

maestro elementare, il (m.): leerkracht

basisschool

sorpreso, (m.): verbaasd

nel frattempo: in de tussentijd

lobby, la (f.): lobby

monitor, il (m.): scherm

comparire, inf.: verschijnen

volto, il (m.): gezicht

sconosciuto, (m.): onbekende

accadere, inf.: gebeuren

segretaria, la (f.): secretaresse

confondere, inf.: verwisselen

3

paragrafo, il (m.): paragraaf

progressivo, (m.): progressief

in corso di svolgimento: die bezig is

4

licenziamento, il (m.): ontslag

fare quattro passi: een stukje te lopen

5

siamo spiacenti di: het spijt ons dat

a partire da: vanaf

G Vocabolario e abilità

2

curare, inf.: verzorgen

lavoro manuale, il (m.): werken met de handen

faticoso, (m.): zwaar

arte del cucinare, l' (f.): kunst van het koken

veterinario, il (m., pl. i veterinari): dierenarts

4

fissare un colloquio: een gesprek vastleggen

in bocca al lupo: veel geluk

5

ambiente lavorativo, l' (m.): werkomgeving

Conosciamo l'Italia

L'economia italiana

De Italiaanse economie

1

miracolo economico, il (m.): economisch wonder

Seconda guerra mondiale, la (f.): Tweede wereld oorlog

distrutto, (m.): vernietigd

agricoltura, l' (f.): landbouw

Stati Uniti, gli (m.): Verenigde Staten

piano Marshall, il (m.): Marshall plan

ricostruzione, la (f.): wederopbouw

ripresa, la (f.): herstel

opera pubblica, l' (f.): openbaar werk

autostrada del Sole, l' (f.): snelweg del Sole A1

autostrada Adriatica, l' (f.): snelweg Adriatische A14

facilitare, inf.: faciliteren

mobilità, la (f.): mobiliteit

merce, la (f.): goederen

di conseguenza: in navolging hierop

sviluppo, lo (m.): ontwikkeling

rinnovarsi, inf.: zich vernieuwen

esportare, inf.: exporteren

automobile, l' (f.): auto

prodotto alimentare, il (m.): voedingsproduct

boom economico, il (m.): economische boom

utilitaria, l' (f.): kleine, goedkope auto

applicare, inf.: aanbrengen

esportazione, l' (f.): export

marchio, il (m., pl. i marchi): merk

con il passare del tempo: met het verstrijken van de tijd

creatività, la (f.): creativiteit

affermarsi, inf.: succes hebben, naam maken

settore automobilistico, il (m.): automobiel sector

come già anticipato sopra: zoals hierboven al vermeld

lussuoso, (m.): luxueus

auto da corsa, l' (f.): raceauto

settore alimentare, il (m.): voedingsmiddelen sector

azienda multinazionale, l' (f.): multinationaal bedrijf

fatturare, inf.: omzetten

miliardo, il (m.): miljard

fin dai primi anni: vanaf de eerste jaren

diffondersi, inf.: zich verspreiden

legge, la (f.): wet

bene, il (m.): Goederen

progettare, inf.: ontwerpen

rispettare, inf.: respecteren

rischiare: inf.: riskeren

reclusione, la (f.): gevangenisstraf

2

alta moda, l' (f.): high fashion

elettrodomestico, l' (m., pl. gli elettrodomestici): huishoudelijk apparatuur

avere una forte presenza: veel aanwezig zijn

Autovalutazione

4

risparmiare, inf.: sparen

regolarmente, avv.: regelmatig

**Quaderno degli esercizi
Unità 2**

1

percentuale di guadagno, la (f.): percentage van de inkomsten
fornire, *inf.*: leveren

3

artista futurista, l' (m./f.): futuristisch kunstenaar

5

prendere lezioni: lessen nemen

7

rimanere tra noi: tussen ons blijven

8

fare la pubblicità: reclame maken
bolletta, la (f.): rekening

9a

avere fiducia in qualcuno: Vertrouwen hebben in iemand
spiaggia, la (f., pl. le spiagge): strand

10

viaggiare per il mondo: de wereld rond reizen
conferenza, la (f.): conferentie

11

piadineria, la (f.): een winkel waar ze piandine verkopen
buono sconto, il (m.): kortingsbon
dividere l'appartamento: het appartement delen

12

dare l'esame: examen doen
trovare il tempo: de tijd vinden

14

per qualsiasi informazione: voor alle *inf.*rmatie
augurare, *inf.*: wensen

15

gallina, la (f.): kip

16

in anticipo: bij voorbaat
vergogna, la (f.): schande
non guasta: niet slecht

17a

scambio, lo (m., pl. gli scambi): uitwisseling
curriculum, il (pl. i curricula): curriculum
alla ricerca di: op zoek naar
avvenire, *inf.*: gebeuren

valutazione, la (f.): beoordeling
apparentemente, *avv.*: blijkbaar
prima impressione, la (f.): eerste indruk
decisivo, (m.): beslissend
banale, (m./f.): banaal
dettaglio, il (m., pl. i dettagli): detail

17b

in maniera diretta: directe manier
tono della voce, il (m.): de toon van de stem
trasmettere, *inf.*: overbrengen
motivazione, la (f.): motivatie
interlocutore, l' (m.): gesprekspartner
dare motivo: een reden geven
a fine telefonata: aan het eind van het telefoongesprek
passaggio, il (m.): stap
successivo, (m.): volgende
selezionatore, il (m.): iemand die selecteert

18

lascia perdere: laat gaan
come va a finire: hoe gaat het eindigen

19

mettere in pratica: in praktijk brengen
tesi di laurea, la (f.): eindschrift
introverso, (m.): introvert
limite, il (m.): limiet, grens
Politecnico, il (m.): Politecnico (bedrijf in Turijn)
candidarsi, *inf.*: zich kandidaat stellen

21

azienda di telecomunicazioni, l' (f.): telecommunicatiebedrijf
personale, il (m.): personeel
in riferimento a: refererend aan
essere in possesso di: in het bezit zijn van
diplomarsi, *inf.*: afstuderen
alla vostra cortese attenzione: onder uw aandacht
a pieni voti: volwaardige cijfers
perfezionare, *inf.*: perfectioneren
risalire a, *inf.*: gaat terug
stampare, *inf.*: afdrukken

22

firmare, *inf.*: ondertekenen
condizione, la (f.): conditie, voorwaarde
finanziamento, il (m.): financiering
***in qualità di**: in hoedanigheid van
***vicepresidente**, il (m.): adjunct-directeur
***istituto bancario**, l' (m.): bankinstelling
***prassi**, la (f.): praktijk
***in parole semplici**: in eenvoudige woorden
***in modo tale da**: op zo'n manier dat

***il maggior numero di**: het grootste aantal van

***attentamente**, *avv.*: aandachtig

***in ogni caso**: in ieder geval

***normalmente**, *avv.*: gewoonlijk

***versamento**, il (m.): betaling

***prelievo**, il (m.): opname

***ampio**, (m.): ruim

***investimento**, l' (m.): investering

***piano di incremento del risparmio**, il (m.): plan voor toename van het spaarvermogen

***fortemente**, *avv.*: sterk

***mentalità**, la/le (f.): mentaliteit

***consulenza**, la (f.): advies

***estremamente**, *avv.*: extreem

***integrazione pensionistica**, l' (f.): pensioenaanvulling

complesso, (m.): complex

operazioni di Borsa, le (f.): beurshandelingen

***comodamente**, *avv.*: comfortabel

***onere**, l' (m.): verplichting, last

***recarsi**, *inf.*: zich begeven

***notevole**, (m./f.): opmerkelijk

***tant'è**: zozeer zelfs

***ridotto**, (m.): vermindering

***a patto che**: op voorwaarde dat

***consistente**, (m./f.): consistent

***emissione di carta di credito**, l' (f.): uitgifte van creditcard

***abbattimento**, l' (m.): vernietiging

***spese aggiuntive**, le (f.): bijkomende kosten

***mediamente**, *avv.*: gemiddeld

***esposizione**, l' (f.): uiteenzetting, blootstelling

***capitale**, il (m.): kapitaal

***consentire**, *inf.*: toestemmen

***chiaramente**, *avv.*: duidelijk

***effettuare**, *inf.*: verwezenlijken

***sin dai 14 anni**: sinds 14-jarige leeftijd

***in quanto**: met hoeveel

***fascia di utenza**, la (f.): gebruiksbereik

***gamma diversificata**, la (f.): gediversifieerd assortiment

***(carta) ricaricabile**, (m./f.): oplaadbare (kaart)

***oltre a**: behalve

***praticità**, la (f.): bruikbaarheid

***a tutti gli effetti**: voor alle resultaten

***agevolazione**, l' (f.): begunstiging

23

gratuito, (m.): gratis

è riservato a: is bestemd voor

su misura: op maat

individuale, (m.): individueel

personalizzato, (m.): op persoon gemaakt

livello linguistico, il (m.): taalniveau
quota di iscrizione, la (f.): inschrijfgeld
laboratorio di cucina, il (m.): kookworkshop
cibo, il (m.): eten
tecnica, la (f.): techniek
bimbo, il (m.): kind
elenco, l' (m.): lijst

Test finale

A

mammone, il (m.): moederskindje
lavoro fisso, il (m.): vaste baan

B

segreteria, la (f.): secretariaat

Unità 3 In viaggio per l'Italia

Per cominciare...

1a

località, la/le (f.): locatie
vacanza culturale, la (f.): culturele vakantie
viaggio di nozze, il (m.): huwelijksreis
vacanze estive, le (f.): zomervakantie

4

umidità, l' (f.): vochtigheid

In questa unità impariamo...

fare paragoni: vergelijkingen maken
comparativo, il (m.): comparatief
maggioranza, la (f.): vergroten
minoranza, la (f.): verkleinen
uguaglianza, l' (f.): gelijkheid
verbo pronominale, il (m.): voornaamwoordelijk werkwoord
superlativo relativo, il (m.): realieve overtreffende trap
superlativo assoluto, il (m.): absolute overtreffende trap

A È bella quanto Roma!

1

a scelta: naar keuze
i miei: mijn ouders
non è il massimo: is niet het beste
duomo, il (m.): de dom
fare un freddo cane: erg koud zijn
canale, il (m.): kanaal
ponte, il (m.): brug
gondola, la (f.): gondel
acqua alta, l' (f.): hoog water, overstroming
lungomare, il (m.): langs de zee

non ti va mai bene niente: voor jou is nooit iets goed
essersi fissato con qualcosa: op iets gefixeerd zijn
ma quando mai?: maar wanneer/hoezo dan?

2

alta marea, l' (f.): hoge golf
certezza, la (f.): zekerheid
confermare, inf.: bevestigen
meraviglia, la (f.): verwondering
respingere, inf.: verwerpen
restare fermo: bij zijn mening blijven
stabilirsi, inf.: zich vestigen

3

è sul mare: aan zee ligt
essere testardo come un mulo: zo koppig als een ezel zijn
prendersela, inf.: zich ergens beledigt over voelen
è fatto così: zo is hij
farcela, inf.: het kunnen

4

tutto compreso: alles inbegrepen

5

comparazione, la (f.): vergelijking

7

a sua volta: op uw beurt

B Più italiana che torinese!

1

tra una regione e l'altra: tussen de ene provincie en de andere
differenze culturali: le (f.): culturele verschillen
interno: l' (m.): in
caratterizzare, inf.: kenmerken

2

essere pazzo di: ik ben gek van
costiera Amalfitana, la (f.): Amalfie kust
d'altra parte: van de andere kant
meridionale, (m./f.): zuidelijk
settentrionale, (m./f.): noordelijk
calabrese, (m./f.): uit Calabrië
piemontese, (m./f.): uit Piëmonte
ovvero: ofwel
nonni paterni, i (m.): opa en oma van vaders kant
sparso, (m.): verspreid
lungo tutta la penisola: door heel het land
torinese, (m./f.): iemand uit Turijn
bolognese, (m./f.): iemand uit Bologna
avere un grande spirito civico: hebben een grote burgerzin
atteggiamento, l' (m.): houding

fiducia, la (f.): vertrouwen
emotivo, (m.): emotioneel
sentimentale, (m./f.): sentimenteel
ragione, la (f.): verstand
milanese, (m./f.): iemand uit Milaan
invidiare, inf.: benijden
efficienza, l' (f.): efficiëntie
puntualità, la (f.): punctualiteit
capacità imprenditoriale, la (f.): ondernemersvaardigheden
nonché: alsmede
stupendo, (m.): prachtige, geweldige
chiasso, il (m.): lawaai
furbo, (m.): slim, sluw
autoironico, (m.): met zelfspot
altruista, (m. e f.) (pl. altruisti/altruiste): onzelfzuchtig
sopportare, inf.: verdragen

4

portici di Bologna, i (m.): arcades van Bologna
coprire una lunghezza di..., la (f.): overkappen een lengte van...

C Gli animali domestici sono ammessi?

1

criterio, il (m., pl. i criteri): criterium

2

immerso nel verde: gelegen in het groen
immenso, (m.): gelegen
fidanzato, (m.): verloofde
***meraviglioso**, (m.): geweldig, fantastisch
***gazebo**, il (m.): partytent
***eccezionale**, (m./f.): uitzonderlijk

3

nominare, inf.: benoemen
zona relax, la (f.): relax zone
vista, la (f.): uitzicht
aria condizionata, l' (f.): airconditioning
animali domestici, gli (m.): huisdieren
TV satellitare, la (f.): satelliet TV
navetta aeroporto, la (f.): pendeldienst naar de vluchthaven
***sbrigarsi**, inf.: zich haasten
***alta stagione**, l' (f.): hoogseizoen
***(camera) matrimoniale**, la (f.): 2 persoonskamer
***a due passi dal centro storico**: dichtbij het historisch centrum
***terrazzo**, il (m.): terras
***dà sul parco**: kijkt uit op het park
***ammesso**, (m.): toegestaan

6

rimborsare, inf.: vergoeden
cancellazione, la (f.): annulering

non serve alcun pagamento anticipato: men hoeft niet vooruit te betalen
paga in struttura: betalen bij de faciliteit
include tasse e costi: inclusief belasting en kosten
pulsante, il (m.): pulsend
soggiornare, inf.: verblijven
stazione ferroviaria Termini, la (f.): treinstation Termini
camera climatizzata, la (f.): kamer met airconditioning
dotato di, (m.): uitgerust met
asciugacapelli, l' (m.): haardroger
sauna finlandese, la (f.): finse sauna
bagno turco, il (m.): turks bad
trattamento di bellezza, il (m.): schoonheidsbehandeling
distare, inf.: op afstand zijn
raggiungibile, (m./f.): bereikbaar
andare pazzo per: gek worden vanwege
servizio in camera, il (m.): roomservice
camere non fumatori, le (f.): rookvrije kamers
centro benessere, il (m.): wellness centrum
disponibilità, la (f.): beschikbaar
recensione, la (f.): recensie
situato, (m.): gelegen
personale qualificato, il (m.): gekwalificeerd personeel
sistemazione, la (f.): inrichting
disporre, inf.: beschikken over
pavimento, il (m.): vloer
doccia/vasca idromassaggio, la (f.): douche whirlpool
servizio di noleggio di auto elettriche, il (m.): verhuurservice van elektrische auto's
camere/strutture per ospiti disabili, le (f.): kamers/inrichting voor mensen met een handicap

D La città più bella

1

calciatore, il (m.): voetbalspeler
spiaggia dei conigli, la (f.): strand van de konijnen, gelegen op Lampedusa.

2

opera d'arte, l' (f.): kunstwerk
città etrusca, la (f.): etruskische beschaving

3

delusione, la (f.): teleurstelling

4

giudizio, il (m., pl. i giudizi): oordeel
al massimo grado: op het hoogste niveau

curato, (m.): verzorgd
edificio, l' (m., pl. gli edifici): gebouw
proprietario, il (m., pl. i proprietari): eigenaar

5

migliaio, il (m., pl. le migliaia): duizenden
capoluogo, il (m., pl. i capoluoghi): hoofdstad
culla della cultura, la (f.): bakermat van de cultuur
Rinascimento, il (m.): Renaissance
governare, inf.: regeren
concittadino, il (m.): stadsgenoot
abbellire, inf.: verfraaien
supremo, (m.): opperste
sciennziato, lo (m.): wetenschapper
filosofo, il (m.): filosoof
da non perdere: om niet te missen
signoria, la (f.): regering in de Middeleeuwen
magnifico, (m., pl. magnifici): magnifiek
partendo dal presupposto che: uitgaande van de veronderstelling dat
temperatura mite, la (f.): milde temperatuur
giornata soleggiata, la (f.): zonnige dag
periodo autunnale, il (m.): herfstperiode
riparo, il (m.): beschutting
decisamente, avv.: beslist
tranquillità, la (f.): rust
addobbato, (m.): versierd
festività natalizie, le (f.): kerstfestiviteiten
fascino, il (m.): betovering
deludere, inf.: teleurstellen
personalità, la/le (f.): persoonlijkheid

6

sanità, la (f.): gezondheid
in mi minore: in E mineur
avere la sensazione di: het gevoel hebben dat
maggiore età, la (f.): meerderjarig
aspettativa, l' (f.): verwachting

7

non vedere l'ora di: ik kan niet afwachten tot
misura, la (f.): maatregel
polizia stradale, la (f.): verkeerspolitie
poiché, cong.: omdat

E Vocabolario e abilità

2

di seguito: als volgt

5

invitante, (m./f.): uitnodigend
brochure pubblicitaria, la (f.): reclame brochure
deludente, (m./f.): teleurstellend

esporre, inf.: uiteenzetten
ospitalità, l' (f.): gastvrijheid
professionalità, la (f.): professionaliteit

6

argomentazione, l' (f.): argumentatie
controargomentazione, la (f.): tegenargumentatie

Conosciamo l'Italia

Città italiane

Italiaanse steden

Roma: Rome

Impero Romano, l' (m.): Romeinse Rijk

epoca storica, l' (f.): historisch tijdperk

testimonianza, la (f.): getuigenis

Foro Romano, il (m.): Romeinse Forum

colle, il (m.): heuvel

resti di templi, i (m.): overblijfselen van tempels

templi, i (m., sing. il tempio): tempels

anfiteatro, l' (m.): amfitheater

d.c. (dopo Cristo): n.c. (na Christus)

Colosseo, il (m.): Colosseum

Basilica di San Pietro, la (f.): Sint Pieter Basiliek

Stato Vaticano, lo (m.): Vaticaanstad

Musei Vaticani, i (m.): Vaticaanse musea

Cappella Sistina, la (f.): Sixtijnse kapel

lanciare, inf.: werpen

Villa Borghese, la (f.): Villa Borghese

custodire, inf.: in het beheer hebben

tomba, la (f.): graf

imperatore, l' (m.): keizer

Terme di Caracalla, le (f.): Thermen van Caracalla

quartiere Trastevere, il (m.): wijk Trastevere

Milano: Milaan

arte gotica, l' (f.): gotische kunst

grandi firme, le (f.): grote merken

teatro lirico, il (m.): operatheater

Castello Sforzesco, il (m.): Kasteel Sforzesco

convento, il (m.): klooster

ammirare, inf.: bewonderen

affresco, l' (m., pl. gli affreschi): fresco

Cenacolo (o l'Ultima Cena), il (m.): Het laatste avondmaal

vita notturna, la (f.): nachtleven

Navigli, i (m.): Navigli (naam van een wijk)

Venezia: Venetië

meritare, inf.: lonen

Ponte di Rialto, il (m.): Rialtobrug

bottega, la (f.): winkel

Canal Grande, il (m.): Canal Grande

Ponte dei Sospiri, il (m.): Brug der Zuchten
campanile, il (m.): klokkentoren
Palazzo Ducale, il (m.): Dogepaleis
residenza, la (f.): residentie
Doge, il (m.): Doge
capo, il (m.): baas
sestiere, il (m.): wijk
Ghetto Ebraico, il (m.): Joods Getto
intellettuale, l' (m./f.): intellectueel
Napoli: Napels
manifestarsi, inf.: zich manifesteren
presepe, il (m.): kerststal
imperdibile, (m./f.): onmisbaar
statua del Cristo Velato, la (f.): beeld van de Gesluierde Christus
Palazzo Reale, il (m.): Koninklijk paleis
Piazza del Plebiscito, la (f.): Plein van de Volksstemming
sotterraneo, (m.): ondergronds
avventuroso, (m.): avontuurlijk
escursione, l' (f.): excursie
cratere, il (m.): krater
vulcano, il (m.): vulkaan
Palermo: Palermo
segno, il (m.): teken
mescolarsi, inf.: zich vermengen
barocco, (m.): barok
neo-classico, (m.): neo-klassiek
cattedrale, la (f.): kathedraal
basilica neocristiana, la (f.): neo-christelijke basiliek
moschea, la (f.): moskee
islamico, (m., pl. islamicci): islamitisch
mosaico, il (m., pl. i mosaici): mozaïek
bizantino, (m.): byzantijns

4
pescare, inf.: vissen, hier: eruithalen

Autovalutazione

3
media, la (m.): gemiddelde

Quaderno degli esercizi
Unità 3

2
cavallo, il (m.): paard
3
maturo, (m.): volwassener
4
anguria, l' (f.): watermeloen
ciliegia, la (f.): kers
5
aromatico, (m., pl. aromatici): aromatisch

nuoto, il (m.): zwemmen
noce, la (f.): noot

7
corsa, la (f.): racesport
ciclismo, il (m.): wieler sport
informatica, l' (f.): inf. rmatica
ironico, (m.): ironisch
ospitale, (m./f.): gastvrij
cortese, (m./f.): beleefd

12
suite familiare, la (f.): familiesuite
piscina riscaldata, la (f.): verwarmd zwembad
pista da sci, la (f.): skipiste
interno, (m.): binnen
esterno, (m.): buiten

13
supercomodo, (m.): supercomfortabel
arredato, (m.): ingericht
rilassante, (m./f.): ontspannende
incantevole, (m./f.): betoverende
assoluto, (m.): absoluut
scomodo, (m.): ongemakkelijk
cuccia, la (f., pl. le cucce): kennel
amici a quattro zampe, gli (m.): trouwe viervoeters
nota, la (f.): punt
confezionato, (m.): verpakt

14
organizzazione, l' (f.): organisatie
esaminare, inf.: examineren, onderzoeken
pesa ben 430 chili!: weegt goed 430 kilo!
bignè, il/i (m.): beignet
crema chantilly, la (f.): crème chantilly
glassa al cioccolato, la (f.): glazuur van chocolade
zeppola di San Giuseppe, la (f.): zeppola di San Giuseppe (traditioneel gebakje voor vaderdag)
diametro, il (m.): diameter
lavorazione, la (f.): bewerking
altezza, l' (f.): hoogte
olio d'oliva, l' (m.): olijfolie

15
lavanderia, la (f.): wasserij

17
elefante, l' (m.): olifant

19
compiere, inf.: worden, voltooien

20
alloggio, l' (m., pl. gli alloggi): accommodatie

personale di turno, il (m.): personeel van dienst
pernottare, inf.: overnachten
sporco, (m., pl. sporchi): vies
umido, (m.): vochtig
servizio clienti, il (m.): klantenservice

21
bagno privato, il (m.): privé badkamer
letto extra, il (m.): extra bed

22
scuola alberghiera, la (f.): hotelschool
affiancare, inf.: bijgestaan
illustrare, inf.: tonen
esplorare, inf.: verkennen
***albergatore**, l' (m.): hoteleigenaar
***figlio d'arte**, il (m.): familietraditie
***passare lo scettro**: de scepter doorgeven, erven
***per così dire**: om zo te zeggen
***nel flusso di un albergo**: in de flow van een hotel
***affollato**, (m.): vol, druk
***discreto afflusso**, il (m.): discrete toeloop
***prevalentemente**, avv.: voornamelijk
***affidabile**, (m./f.): betrouwbaar
***riposante**, (m./f.): rustgevend
***cassaforte**, la (f., pl. le casseforti): brandkast
***sala da pranzo**, la (f.): eetkamer
***gastronomico**, (m., pl. gastronomici): gastronomisch

Test finale

B
corsia, la (f.): rijstrook
ora di punta, l' (f.): spitsuur
fare il pieno, inf.: voltanken
ecologico, (m., pl. ecologici): milieuvriendelijk

1° test di ricapitolazione
ricapitolazione, la (f.): samenvatting

A
carota, la (f.): wortel
fare sapere: laten weten

B
andare d'accordo: het goed met iemand kunnen vinden

C
volere bene a qualcuno: iemand graag mögen
andare a trovare qualcuno: iemand opzoeken

D
richiamare, inf.: weer opbellen

E

interrogazione, l' (f.): overhoring

F

invadente, (m./f.): bemoeierig

dietetico, (m., pl. dietetici): passend in een gezond dieet

Unità 4 Un po' di storia

Per cominciare...**1**

linea del tempo, la (f.): tijdslijn

periodo storico, il (m.): historische periode

Antica Roma, l' (f.): Het Oude Rome

Medioevo, il (m.): Middeleeuwen

Risorgimento, il (m.): Renaissance

dopoguerra, il (m.): naoorlogse periode

2

invadere, inf.: binnenvallen

unità d'Italia, l' (f.): Italiaanse eenheid

barbari, i (m.): barbaren

mausoleo, il (m.): mausoleum

parlamento, il (m.): parlament

costituzione, la (f.): grondwet

4

fondare, inf.: stichten

impegnarsi, inf.: zich bezighouden met

In questa unità impariamo...

a contraddirre qualcuno: iemand te weerspreken

favola, la (f.): sprookje

esporre un avvenimento storico, l' (m.): een historische gebeurtenis uiteenzetten

passato remoto, il (m.): verleden tijd

presente storico, il (m.): historisch heden

numeri romani, i (m.): Romeinse cijfers

A Roma la fondarono Romolo e Remo

1

milanista, il/la (m./f.): supporter van Milan

fondatore, il (m.): stichter, grondlegger

bruciare, inf.: verbranden

accusare, inf.: beschuldigen

ti sto prendendo in giro: ik neem je in de maling

interista, l' (m./f.): supporter van Inter

2

incendio, l' (m.): brand

antichità, l' (f.): oudheid

3

riempire, inf.: vullen

tetto, il (m.): dak

grandezza, la (f.): grootsheid

separato, part. pass.: gescheiden

bosco, il (m.): bos

lago artificiale, il (m.): kunstmatig

aangelegd meer

decorare, inf.: versieren

marmo, il (m.): marmer

oro, l' (m.): goud

pietra preziosa, la (f.): edelsteen

odiato, (m.): gehate

fondamenta, le (f.): fundering

ricercatore, il (m.): onderzoeker

restaurare, inf.: restaureren

pantera, la (f.): panter

centauro, il (m.): centaure

sfinge, la (f.): sfinx

4

distruggere, inf.: vernietigen

6

genovese, (m./f.): iemand uit Genua

decina, la (f.): tiental

dipinto, il (m.): schilderij

B In che senso?

3

bibliografia, la (f.): biografie

4

tremendo, (m.): verschrikkelijk

pozione magica, la (f.): magische toverdrank

combattere, inf.: verslaan

generoso, (m.): edelmoedig

ci conto: ik reken erop

C Medioevo e Rinascimento

1

acquedotto, l' (m.): aquaduct

anfiteatro, l' (m.): amfitheater

diritto romano, il (m.): romeinse wet

progresso tecnico, il (m.): technische vooruitgang

periodo d'oro, il (m.): gouden periode

divisione, la (f.): verdeling

Impero Romano d'Oriente, l' (m.): West Romeinse Rijk

generale, il (m.): generaal

germanico, (m.): germanaans

Impero Romano d'Occidente, l' (m.):

Oost Romijnse Rijk

sconfiggere, inf.: verslaan

caduta dell'Impero Romano, la (f.): val van het Romeinse Rijk

potenze europee, le (f.): europese machten

Germani, i (m.): Germanen

Ostrogoti, gli (m.): Ostrogothen

Longobardi, i (m.): Longobarden

regnare, inf.: heersen

vicenda, la (f.): gebeurtenis

Sacro Romano Impero Germanico, il (m.): Heilig Romeins Rijk

Stato della Chiesa, lo (m.): Kerkelijke Staat

alternarsi, inf.: zich afwisselen

autonomia, l' (f.): autonomie

città portuale, la (f.): havenstad

Repubbliche marinare, le (f.): maritieme republiek

borghesia, la (f.): burgerij

città-stato, la (f.): stadstaat

Comune, il (m.): middeleeuwse gemeente

lentamente, avv.: langzaamaan

Signoria, la (f.): heerschappij uit de Middeleeuwen

Umanesimo, l' (m.): Humanisme

indipendenza, l' (f.): onafhankelijkheid

cadere nelle mani, inf.: in handen vallen van

popolazione, la (f.): volk

splendore, lo (m.): pracht

3

immobilizzato dalla paura, (m.):

verlamd van angst

stare attento, inf.: opletten

D C'era una volta...

1

opzione, l' (f.): optie

Cappuccetto Rosso: Roodkapje

buccia di patata, la (f.): aardappelschil

giraffa, la (f.): giraffe

neanche per sogno: zelfs niet in je dromen

scalino, lo (m.): trap

gomma da masticare, la (f.): kaugum

E E la storia continua...

2

soldato volontario, il (m.): vrijwillige soldaat

dinastia dei Borboni, la (f.): dynastie van de Bourbons

esercito, l' (m.): leger

stretto di Messina, lo (m.): straat van Messina

costringere, inf.: dwingen

scappare, inf.: vluchten

a. C. (avanti Cristo): v.C. (voor Christus)

d. C. (dopo Cristo): n.C. (na Christus)

giornalismo, il (m.): journalistiek

narrativa storica, la (f.): historische vertelling

ascoltatore, l' (m.): luisteraar

3

fascismo, il (m.): fascisme

Seconda Guerra Mondiale, la (f.): tweede wereldoorlog

Prima Guerra Mondiale, la (f.): eerste wereldoorlog

vittoria mutilata, la (f.): verminkte overwinning

incompleto, (m.): incompleet, onvolledig

insoddisfatto, (m.): ontevreden

partito fascista, il (m.): fascistische partij

sostenitore, il (m.): aanhanger

dittatura fascista, la (f.): fascistische dictatuur

politica imperiale, la (f.): imperialistische politiek

attacco, l' (m.): aanval

leggi razziali, le (f.): rassenwetten

ebreo, (m.): jood

vergognoso, (m.): schandalijk

firma, la (f.): handtekening

patto d'acciaio, il (m.): staalpact

debolezza, la (f.): zwakte

spingere, inf.: aansporen

escludere, inf.: uitsluiten

unirsi, inf.: zich aansluiten bij

Alleati, gli (m.): geallieerden

nazi-fascisti, i (m.): nazi-fascistisch

partigiani, i (m.): partizanen

liberare, inf.: bevrijden

completamente, avv.: geheel

politicamente, avv.: politiek

monarchia, la (f.): monarchie

forma di governo, la (f.): regeringsvorm

elezioni democratiche, le (f.):

democratische verkiezingen

infrastruttura, l' (f.): *inf.* astructuur

velocemente, avv.: snel

fondamentale, (m./f.): fundamenteel

4

parlamentare, il/la (m./f.): parlementair

atteggiamento, l' (m.): houding, gedrag

affrescare, inf.: van fresco's voorzien

stare accanto, inf.: naast elkaar staan

attrezzato, (m.): uitgerust

F Abilità

2

affascinare, inf.: fascineren

Conosciamo l'Italia

L'Italia: Una società

in continuo cambiamento

Italië: Een samenleving in voortdurende verandering

1

L'Italia come nazione unita nasce

nel 1861: Italië als nationale eenheid is ontstaan in 1861

civile, il (m.): burger

militare, il (m.): militair

prendere il potere, inf.: de macht grijpen

arrendersi, inf.: zich overgeven

Il Sessantotto: Het jaar achten zestig protesta, la (f.): protest

protestare, inf.: protesteren

diritto allo studio, il (m.): recht op studie

diritti sul luogo di lavoro, i (m.): recht op een werkplek

emancipazione femminile, l' (f.): vrouwenemancipatie

Gli anni di piombo: De jaren van het lood

anni di piombo, gli (m.): jaren van het lood

lotta politica, la (f.): politieke strijd

servizi segreti deviati, i (m.): afwijkende geheime diensten

violento, (m.): gewelddadig

vittima, la (f.): slachtoffer

magistrato, il (m.): rechter

innocente, (m./f.): onschuldige

rapimento, il (m.): ontvoering

uccisione, l' (f.): moord

Tangentopoli e il cambiamento politico: Corruptieschandaal en politieke verandering

tangentopoli, la (f.): corruptieschandaal

venire alla luce, inf.: aan het licht komen

corruzione, la (f.): corruptie

imprenditoria, l' (f.): ondernemerschap

provocare, inf.: veroorzaken

scomparire, inf.: verdwijnen

L'Italia del nuovo millennio:

I'Europa e la crisi

Italië in het nieuwe millennium: Europa en de crisis

millennio, il (m.): millennium

nonostante, cong.: ondanks

subire un duro colpo, inf.: een harde klap krijgen

crisi economica, la (f.): economische crisis

meta, la (f.): doel

immigrato, l' (m.): immigrant

continente africano, il (m.): afrikaans continent

nervosismo, il (m.): nervositeit

questione istituzionale, la (f.):

institutioneel vraagstuk

corrompere, inf.: omkopen

investigazione, l' (f.): onderzoek

indagine, l' (f.): onderzoek

gruppo politico radicale, il (m.):

radicale politieke groep

moderato, (m.): gematigd

movimento di lotta armata, il (m.):

gewapende strijd beweging

Quaderno degli esercizi

Unità 4

1

Erasmus, l' (m.): Erasmus

4

leggenda, la (f.): legende

lupa, la (f.): wolvin

nominare, inf.: nomineren

senatore, il (m.): senator

6

finché non, cong.: totdat

coincidere, inf.: overeenkomen

anno accademico, l' (m.): academisch jaar

7

nemico, il (m.): vijand

dittatore, il (m.): dictator

furbo, (m.): sluw

coraggioso, (m.): moedig

difendere, inf.: verdedigen

sentimentale, (m./f.): sentimenteel

venir fuori, inf.: uitkomen

10

vita quotidiana, la (f.): dagelijks leven

11

stare zitto, inf.: stil zijn

12

biografia, la (f.): biografie

scrittura, la (f.): het schrijven

redazione, la (f.): redactie

quotidiano, il (m.): dagblad

pioniere, il (m.): pionier

settimanale, il (m.): weekblad

concorso, il (m.): wedstijd

filastrocca, la (f.): kinderrijmpje

freccia, la (f.): pijl

forza immaginativa, la (f.):

verbeeldingskracht

13

non dare retta: niet naar luisteren

associazione, l' (f.): vereniging

superficiale, (m./f.): oppervlakkig

lotteria, la (f.): loterij

quella notizia è una bufala:

dit bericht is een hoax

dichiarare guerra, inf.: de oorlog verklaren

| | |
|---|---|
| 15 | * lingue neolatine , le (f.): neo-latijnse talen |
| burattino, il (m.): marionet | |
| c'era una volta: er was eens een keer | |
| 16 | * dialetto fiorentino , il (m.): florentijns dialect |
| squillare, inf.: rinkelen | |
| non appena, avv.: zodra | |
| 17 | * La Divina Commedia , la (f.): De Goddelijke Komedie |
| regno, il (m.): koninkrijk | |
| luna, la (f.): maan | |
| fanciulla, la (f.): jong meisje | |
| gnomo, lo (m.): dwerg | |
| patto, il (m.): pact | |
| cima, la (f.): top | |
| roccia, la (f.): rots | |
| 19 | * necessità , la (f.): noodzaak |
| tappa, la (f.): etappe | |
| Regno delle Due Sicilie , il (m.): Koninkrijk van de Twee Siciliës | |
| Regno di Sardegna , il (m.): Koninkrijk van Sardinië | |
| Regno d'Italia , il (m.): Koningrijk Italië | |
| 20 | * Stato unitario , lo (m.): eenheidsstaat |
| suffisso , il (m.): achtervoegsel | |
| sbattere, inf.: stoten | |
| sereno, (m.): sereen | |
| inaspettato, (m.): onverwacht | |
| scuocere, inf.: te gaar gekookt | |
| 21 | * nel frattempo , avv.: in de tussentijd |
| reagire, inf.: reageren | |
| 22 | * panorama , il (m.): panorama |
| cittadino maschio, il (m.): mannelijke inwoner | |
| nome comune, il (m.): algemene naam | |
| talvolta, avv.: soms | |
| soprannome, il (m.): bijnaam | |
| calvo, (m.): kaal | |
| nasone, il (m.): grote neus | |
| dentone, il (m.): grote tand | |
| attribuire, inf.: toeschrijven | |
| nome personale, il (m.): persoonlijke naam | |
| nome gentilizio, il (m.): adelijke naam | |
| nome proprio, il (m.): eigen naam | |
| 23 | * perfettamente , avv.: perfect |
| derivare, inf.: afkomstig zijn | |
| italiano moderno, l' (m.): modern | |
| italiaans | |
| italiano standard, l' (m.): standaard italiaans | |
| latino volgare, il (m.): vulgaar latijns | |
| *vasto, (m.): enorm | |
| *Medio Oriente, il (m.): Midden-Oosten | |
| *arricchito, (m.): verrijkt | |
| *invasioni barbariche, le (f.): barbaarse invasies | |
| | Test finale |
| | B |
| | Bucoliche, le (f.): Bucolica |
| | Georgiche, le (f.): Georgica |
| | Eneide, l' (f.): Aeneis |
| | fondazione, la (f.): stichting |
| | |
| | Unità 5 Stare bene |
| | Per cominciare... |
| | 1 |
| | patatine, le (f.): frietjes |
| | stagione (di una serie televisiva), la (f.): seizoen (van een televisieserie) |
| | attività fisica, l' (f.): fysieke activiteit |
| | salutista, il/la (m./f.): gezondheidsbewust |
| | vita sana, la (f.): gezond leven |
| | forma fisica, la (f.): fysieke vorm |
| | fanatico, (m.): fanaticus |
| | pigrone, il (m.): luilak |
| | In questa unità impariamo... |
| | mantenersi in forma: in shape blijven |
| | condurre una vita sana: een gezond leven leiden |
| | speranza, la (f.): hoop |
| | congiuntivo presente, il (m.): conjunctief tegenwoordige tijd |
| | congiuntivo passato, il (m.): conjunctief verleden tijd |
| | disciplina sportiva, la (f.): sportieve discipline |
| | Paralimpiadi, le (f.): Paralympische Spelen |
| | A Posso venire a correre con te? |
| | 1 |
| | fenomeno, il (m.): fenomee |
| | allenarsi, inf.: trainen |
| | prendersi cura di qualcosa: voor iets zorgen |
| | corpo, il (m.): lichaam |
| | non tanto nel senso: niet zo zeer in zin van |
| | più o meno: min of meer |
| | normale, (m./f.): normaal |
| | vita sedentaria, la (f.): zittend leven |
| | siamo in pochi: wij zijn met weinig |
| | altrettanto, avv.: evenzo |
| | mangiare sano, inf.: gezond eten |
| | riprendere a fare qualcosa: iets weer oppakken |
| | 3 |
| | garantire, inf.: garanderen |
| | ricominciare, inf.: weer beginnen |
| | corsa, la (f.): rennen |
| | addominali, gli (m.): buikspieroefeningen |
| | allenamento, l' (m.): training |
| | bugia, la (f.): leugen |
| | fare una figuraccia: een flater slaan |
| | rimettersi in forma: weer in vorm komen |
| | obiettivo, l' (m.): doel |
| | motivato, (m.): gemotiveerd |
| | 5 |
| | in orario: op tijd |
| | sport estremo, lo (m.): extreme sport |
| | infortunio, l' (m.): letsel |
| | competitivo, (m.): competitief |
| | B Fa' come vuoi! |
| | 1 |
| | associare, inf.: associëren |
| | *separarsi, inf.: uit elkaar gaan |
| | *nascondere, inf.: wegstoppen |
| | *spettacolo teatrale, lo (m.): theatervoorstelling |
| | *anticipare (un appuntamento), inf.: vervroegen (van een afspraak) |
| | *assentarsi, inf.: afwezig zijn |
| | 3 |
| | scarpe da ginnastica, le (f.): gymnastiek schoenen |
| | chiamata, la (f.): oproep |
| | C Come mantenersi giovani |
| | come mantenersi giovani: hoe jong te blijven |
| | 1 |
| | cosa fa invecchiare: wat maakt ouder |
| | fumare, inf.: roken |
| | ansia, l' (f.): angst |

saltare la prima colazione: het ontbijt overslaan
consumo di cibo spazzatura, il (m.): consumptie van junkfood

2
alimentazione corretta, l' (f.): goede voeding
informazioni ricavate dalla discussione, le (f.): inf. rmatie verkregen uit de discussie
equilibrato, (m.): evenwichtig

4a
frase principale, la (f.): hoofdzin
frase subordinata/secondaria, la (f.): bijzin

4b
abitudine alimentare, l' (f.): eetgewoonte
stato d'animo, lo (m.): gemoedstoestand
bisogna che: het is nodig dat
si dice che: men zegt dat
sembra/pare che: het lijkt/schijnt dat
è necessario che: het is noodzakelijke dat
è possibile/impossibile che: het is mogelijk/onmogelijk dat

D Viva la salute!

2
istruttore (di palestra), l' (m.): instructeur (van een sportschool)
***frequentatore di palestra, il (f., la frequentatrice):** bezoeker van een sportschool
***criterio, il (m.):** criterium
***innanzitutto, avv.:** allereerst
***venire a conoscenza degli spazi:** kennismaking met de ruimtes
***fisicamente, avv.:** fysiek
***macchinari, i (m.):** toestellen
***pesi, i (m.):** gewichten
***sala-corsi, la (f.):** trainingsruimte
***corso (di gruppo in palestra), il (m.):** cursus (in een groep in een sportschool)
***punto a favore, il (m.):** punt van voordeel
***locazione, la (f.):** locatie
***comodità, la (f.):** comfort
***di fatto:** in feite

4
sotterraneo, il (m.): souterrain
capitare, inf.: gebeuren
merito, il (m.): verdienste
nobile gioco, il (m.): edel spel
tifoso, il (m.): supporter
flauto dolce, il (m.): blokfluit

supporre, inf.: veronderstellen
attaccare discorso, inf.: gesprek aanknopen
rallentare, inf.: vertragen
curioso, (m.): curieus
fatto a mano: met de hand gemaakt
variazione, la (f.): variatie
sinceramente, avv.: eerlijk
rispettare, inf.: respecteren
non so se abbia reso l'idea: ik weet niet of hij dat heeft bedacht
tassista, il (m.): taxichauffeur
Stagirita, lo (m.): Stagirita
come parlare al muro: als tegen een muur aanpraten
concepire, inf.: voorstellen, begrijpen
dare fastidio, inf.: last hebben van

7
concordanza dei tempi, la (f.): cong. uentie van de tijden

E Attenti allo stress!

2
elaborato, part. pass.: uitgewerkt
psicologo, lo (m., pl. gli psicologi): psycholoog
lite, la (f.): ruzie
familiare, il (m.): familielid
trasloco, il (m.): verhuizen
perdita del lavoro, la (f.): verliezen van werk
ricerca del lavoro, la (f.): zoeken naar werk

3
***guardare in faccia la realtà, inf.:** de realiteit onder ogen zien
***sebbene, cong.:** hoewel
***malessere, il (m.):** malaise
***questioni legali e burocratiche, le (f.):** juridische en bureaucratische kwesties
***nostalgia, la (f.):** nostalgie
***per via di:** vanwege
***duro, (m.):** hard
***critica costruttiva, la (f.):** opbouwende kritiek
***avere le idee chiare:** duidelijke ideeën hebben

***esame di ammissione, l' (m.):** toelatingsexamen
***a numero chiuso:** met numerus fixus
***stereotipo, lo (m.):** stereotype
***attaccato alla famiglia:** gehecht aan de familie
***telefonicamente, avv.:** per telefoon
***soffrire, inf.:** lijden

5
congiunzione, la (f.): conjunctief

benché, cong.: hoewel
a condizione che, cong.: op voorwaarde dat
basta che, cong.: het is voldoende dat
purché, cong.: mits
senza che, cong.: zonder dat
prima che, cong.: voordat
affinché, cong.: opdat
nel caso in cui, cong.: in het geval dat

6
divorziato, (m.): gescheiden

F Vocabolario e abilità

3
ultimamente, avv.: de laatste tijd
ingrassare, inf.: dikker worden
pigro, (m.): lui
inventare delle scuse, inf.: excuses verzinnen

4
sport più seguito, lo (m.): meest gevuld sport
fenomeno sociale, il (m.): sociaal fenomeen
tuttavia, cong.: echter

Conosciamo l'Italia

Lo sport e gli italiani: non solo calcio e divano

De sport en de Italianen:
niet alleen voetbal en divan

1
in prima pagina: op de voorpagina
under 35, gli (m.): onder 35
colosso, il (m.): kolos
rivelare, inf.: onthuld
attrezzature sportive, le (f.): sportuitrusting
praticante, il/la (m./f.): praktisch
decennio, il (m.): decennium
aerobica, l' (f.): aerobics
primo in classifica, il (m.): eerste in het klassement
costante, (m./f.): constante
raddoppiare, inf.: verdubbelen
influire, inf.: beïnvloeden
analizzare, inf.: analyseren
condizione professionale, la (f.): professionele conditie
emergere, inf.: naar voren komen
occupato, l' (m.): werkende
riscontrarsi, inf.: bevinden zich
casalinga, la (f.): huisvrouw
squadra del cuore, la (f.): team van je hart
Giro d'Italia, il (m.): Ronde van Italië

Gran Premio di Formula 1, il (m.):

Grand Prix van de Formule 1

fare il tifo per: supporter zijn**scuderia**, la (f.): stal**fascia di età**, la (f.): leeftijdsgroep**ultra 65enni**, gli (m.): 65 plusser**4****Olimpiadi**, le (f.): Olympiade**atleta diversamente abile**, l' (m./f.):

gehandicapeerde atleet

Giochi Olimpici, i (m.): Olympische Spelen**sfidarsi**, inf.: elkaar uitdagen**abnegazione**, l' (f.): offerbereidheid**collezionare**, inf.: verzamelen**atleta paralimpico**, l' (m.): atleet van de Paralympics**tenacia**, la (f.): vasthoudendheid**visibilità mediatica**, la (f.): zichtbaar in de media**Comitato Paralimpico Internazionale**, il (m.): Internationaal Paralympics Comité**incentivare**, inf.: aansporen**avvicinare**, inf.: benaderen**disabilità**, la (f.): handicap**pregiudizio**, il (m.): vooroordeel**in prevalenza**: overwicht**federazione**, la (f.): federatie**avviare**, inf.: opzetten**sensibilizzazione**, la (f.): bewustmaking**inclusione**, l' (f.): inclusie**ad hoc**: ad hoc**problematica**, la (f., pl. le problematiche): problematisch**percezione**, la (f.): perceptie**calcetto**, il (m.): zaalvoetbal**pallanuoto**, la (f.): waterpolo**sport acquatici**, gli (m.): watersport**sport invernali e su ghiaccio**, gli (m.): winter- en ijssporten**atletica leggera**, l' (f.): atletiek**danza**, la (f.): dans**ballo**, il (m.): ballet, dans**pugilato**, il (m.): boksen**lotta libera**, la (f.): freestyle worstelen**scherma**, la (f.): schermen**caccia e pesca**, la (f.): jacht en vissen**bocce**, le (f.): jeu de boules**biliardo**, il (m.): biljarten**vela**, la (f.): zeilen**Autovalutazione****1****precisare**, inf.: specificeren**4****intruso**, l' (m.): indringer**Quaderno degli esercizi
Unità 5****1****fare colpo su di lei**: indruk maken op haar
sbuffare, inf.: snuiven, puffen**3a****gridare**, inf.: schreeuwen
gesticolare, inf.: gebaren maken**3b****avere un bel senso dell'umorismo**: een goed gevoel voor humor**certamente**, avv.: zeker**sordo**, (m.): doof**4****avere l'impressione**: de indruk hebben dat**sonno**, il (m.): slaap**ritmi frenetici**, i (m.): uitzinnige ritmes**5****influenza**, l' (f.): griep**convegno**, il (m.): cong.es**7****mal di schiena**, il (m.): rugpijn**9****temere**, inf.: vrezen**lavori di ristrutturazione**, i (m.): restauratie werkzaamheden**10****azienda meccanica**, l' (f.): werktuigbouwkundig bedrijf**12****concorso pubblico**, il (m.): sollicitatie procedure**luna di miele**, la (f.): huwelijksreis**13****posta indesiderata**, la (f.): ongewenste e-mail**14****passare l'esame con il massimo dei voti**: slagen voor het examen met volledige cijfers**15****dietologo**, il (m., pl. i dietologi/dietologhi): arts gespecialiseerd in diëtiek**staccare**, inf.: los te komen**isolarsi**, inf.: zich afzonderen**scettico**, (m., pl. scettici): sceptisch**meditare**, inf.: mediteren**18****nutrizionista**, il/la (m./f.): voedingsdeskundige**nutriente**, (m./f.): voedzaam
navigatore, il (m.): navigatie**20****calo**, il (m.): afname**incremento**, l' (m.): toename**stanchezza**, la (f.): vermoeidheid**22****avere cattive intenzioni**: slechte bedoelingen hebben**23****I promessi sposi**: de verloofden
tariffa telefonica, la (f.): telefoontarief**24a****campionessa**, la (f.): kampioene
floretto, il (m.): floret**mettersi in gioco**: deelnemen aan
porsi un obiettivo: zichzelf een doel stellen**saper perdere**, inf.: goede verliezer
andare oltre i propri limiti: over zijn eigen grenzen gaan**migliorare le proprie capacità**: de eigen vaardigheden verbeteren**sentirsi in dovere di**: zich gedwongen voelen***polso**, il (m.): pols***dita**, le (f.): vingers***significativo**, (m.): kenmerkend***personalità**, la (f.): persoonlijkheid***esplosivo**, (m.): ontvlambaar***inarrestabile**, (m./f.): ontstuitbaar***sperimentarsi**, inf.: ondervinden***competitività**, la (f.): competitief***assalto**, l' (m.): aanval***sistema di ancoraggio**, il (m.): verankeringsysteem***avambraccio**, l' (m.): onderarm***saldo**, (m.): balans***aggancio**, l' (m.): koppeling***agganciarsi**, inf.: aansluiten***protesi di carbonio**, la (f.): prothese van koolstofvezel***sagomato**, (m.): gevormd***appositamente**, avv.: geschikt, passend***incastrarsi**, inf.: klem zitten***vincente**, (m./f.): winnend***che palle essere tutti uguali**: wat saai om allemaal hetzelfde te zijn**24b****indispensabile**, (m./f.): onmisbaar